

EINLADUNG/INVITO

Vorstellung der Ergebnisse der Studie
**KOLIPSI 2 - Die Südtiroler SchülerInnen
und die Zweitsprache: eine linguistische und
sozialpsychologische Untersuchung**

Presentazione dei risultati dello studio
**KOLIPSI 2 - Gli studenti altoatesini e
la seconda lingua: indagine linguistica
e psicosociale**

Dienstag, 23. Mai 2017
Martedì 23 maggio 2017
ore 15.00-17.00 Uhr

Eurac Research
Drususallee/Viale Druso 1
Bozen/Bolzano



Wie ist es um die Zweitsprachkompetenzen der Südtiroler Schülerschaft bestellt? Wie haben sich die Zweitsprachkompetenzen seit der ersten KOLIPSI-Erhebung vor sieben Jahren entwickelt? Inwiefern ermöglichen sie es den Jugendlichen, aktiv am Alltagsleben in der Zweitsprache teilzuhaben? Was motiviert Jugendliche dazu, die Zweitsprache Italienisch bzw. Deutsch zu lernen? Welche Rolle spielt die Familie? Wo liegen Aufgaben und Grenzen der Schule?

Come padroneggiano oggi la seconda lingua gli studenti altoatesini? Come sono cambiate le loro competenze a sette anni dalla prima indagine KOLIPSI? In che misura sono in grado di partecipare alla vita quotidiana nella loro seconda lingua? Cosa motiva i giovani a studiare il tedesco o l'italiano? Che ruolo hanno i genitori in tutto questo? E quali sono i compiti e i confini della scuola altoatesina nel promuovere l'apprendimento della seconda lingua?

Antworten auf diese und andere Fragen geben:

Andrea Abel

*Leiterin des Instituts für Angewandte Sprachforschung, Eurac Research
direttrice dell'Istituto di linguistica applicata, Eurac Research*

und/e

Chiara Vettori

*Forscherin des Instituts für Angewandte Sprachforschung, Eurac Research
ricercatrice dell'Istituto di linguistica applicata, Eurac Research*

presenteranno i risultati dello studio e daranno una risposta a questi interrogativi.

Die Landesräte **Philipp Achammer** und **Christian Tommasini** eröffnen die Veranstaltung. Introdurranno l'evento gli assessori provinciali **Christian Tommasini** e **Philipp Achammer**.

Die Veranstaltung richtet sich an sprach- und bildungspolitische Entscheidungsträger, Lehrende und Lernende und die interessierte Öffentlichkeit. Der Eintritt ist frei.

La manifestazione si rivolge a personalità del mondo dell'istruzione e della politica, a insegnanti e studenti e a tutti i possibili interessati. L'ingresso è libero.

Die Präsentationen erfolgen auf Deutsch und Italienisch. Le presentazioni saranno in lingua tedesca e italiana.

Kontakt/Contatto

Institut für Angewandte Sprachforschung
Istituto di linguistica applicata
T +39 0471 055 103
linguistics@eurac.edu
www.eurac.edu/linguistics